



ด่วนมาก

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารกลาง กลุ่มงานบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๑ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๔๐๔

ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ ๑๔๔๗

วันที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๖๐

เรื่อง ทู่น Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ หัวหน้าผู้ตรวจราชการกรม ผู้อำนวยการสำนัก  
ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการกอง ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำภาค ๑ - ๑๑  
ผู้อำนวยการกลุ่ม และผู้อำนวยการกลุ่มงานในสำนักบริหารกลาง

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม มีหนังสือ ที่ ทส ๐๒๒๕.๒/ว๕๕๙  
ลงวันที่ ๑๒ เมษายน ๒๕๖๐ นำส่งหนังสือมูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ที่ Ref. 2017/243c ลงวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๐  
แจ้งประกาศรับสมัครสอบชิงทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา  
๒๕๖๑ โดยกำหนดให้ผู้สนใจสมัครสอบชิงทุน ส่งรายชื่อพร้อมใบสมัคร เอกสารประกอบการสมัครต่างๆ และแนบ  
สำเนาผลการทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL หรือ IELTS อย่างใดอย่างหนึ่ง (ผลการทดสอบดังกล่าวต้องมีอายุไม่เกิน  
๒ ปี นับจากวันที่เข้ารับการทดสอบ) ส่งให้สถาบันพัฒนาทรัพยากรบุคคล ภายในวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๖๐ ทั้งนี้  
สามารถดูรายละเอียดได้ที่เว็บไซต์กรมทรัพยากรน้ำ [www.dwr.go.th](http://www.dwr.go.th) หัวข้อ ข่าวประชาสัมพันธ์ และเว็บไซต์  
[www.fulbrightthai.org](http://www.fulbrightthai.org)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์ให้บุคลากรในสังกัดของท่านทราบ

(นางสุนทรี มิ่งประยูร)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง



กรมทรัพยากรน้ำ  
รับที่ 03173  
วันที่ ๑๙ เม.ย. ๒๕๖๐  
เวลา 10.34 น.

กลุ่มงานบุคคล  
เลขที่รับ 2447  
วันที่ ๒๐ เม.ย. ๒๕๖๐  
เวลา 10.14 น.

ที่ ทส ๐๒๒๕.๒/ว ๕๕๔

ถึง กรมทรัพยากรน้ำ

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอส่งสำเนาหนังสือมูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ที่ Ref. 2017/243c ลงวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๐ เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบชิงทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2561 มาเพื่อทราบ และขอได้โปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์บุคลากรในสังกัดที่มีคุณสมบัติตามที่ทุนดังกล่าวกำหนด ผู้ที่สนใจสมัครสอบชิงทุนดังกล่าว สามารถดาวน์โหลดรายละเอียดทุนได้ที่เว็บไซต์ [www.fulbrightthai.org](http://www.fulbrightthai.org) และขอให้ส่งรายชื่อ พร้อมใบสมัคร เอกสารประกอบการสมัครต่างๆ และแนบสำเนาผลการทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL หรือ IELTS อย่างใดอย่างหนึ่ง (ผลการทดสอบดังกล่าวต้องมีอายุไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันที่เข้ารับการทดสอบ) ส่งให้ สถาบันพัฒนาทรัพยากรบุคคล ภายในวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๖๐ เพื่อจกได้ดำเนินการต่อไป

เรียน ☐ ผ.บริหาร ☐ ผ.สรรหา ☐ ผ.ทะเบียน  
☒ ผ.พัฒนา ☐ ผ.โครงการสร้าง ☐ ผ.สวัสดิการ  
☐ เวียน ☐ เพื่อทราบ ☒ ดำเนินการ  
☐ อื่นๆ.....



(นายพนพร พึ่งทรัพย์)  
ผู้อำนวยการกลุ่มงานบุคคล  
๒๐ เม.ย. ๒๕๖๐

เรียน ☐ ผอ.กสบ. ☒ ผอ.กบค. ☐ ผอ.กคท  
☐ ผอ.กขอ. ☐ ผอ.กปส. ☐ ผอ.กยล  
☐ ผอ.กคจ.  
☐ เวียน ☐ เพื่อทราบ  
☐ ถ้อยปฏิบัติ ☒ พิจารณาดำเนินการ  
☐ อื่น ๆ.....

สถาบันพัฒนาทรัพยากรบุคคล  
ส่วนแผนและพัฒนาบุคลากร  
โทรศัพท์ ๐-๒๒๖๕-๖๑๘๑  
โทรสาร ๐-๒๒๖๕-๖๑๘๐

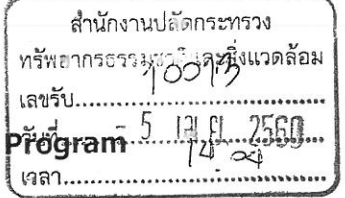
เรียน ☒ ภาวิณี ปัญญา ☐ พรศกัณณ จิตอาคะ  
☐ อรณิชา ทิลดา ☐ ชนิต ประพงษ์  
☐ เวียน ☐ ประจักษ์ จันทร์  
☒ ดำเนินการ ☐ เพื่อทราบ  
☐ อื่น ๆ.....

(นางสาวสินันท์ คำนิล)  
นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการ

(นางสุนทรี มิ่งประยูร)  
ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง  
๑๙ เม.ย. ๒๕๖๐

Ref. 2017/243c

27 มีนาคม 2560



เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบชิงทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2561**

เรียน ปลัดกระทรวงฯ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ระเบียบการทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program

มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ขอเรียนให้ทราบว่า ขณะนี้มูลนิธิฯ ได้เปิดรับสมัครทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2561** จำนวน 1- 3 ทุน เพื่อเสนอชื่อเข้าแข่งขันกับผู้สมัครทั่วโลก สำหรับผู้บริหารระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นเวลา **10-12 เดือน**

#### จุดเด่น

- ส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพผู้บริหาร นักวิชาการ นักวิชาชีพระดับกลางที่จะก้าวไปเป็นผู้นำขององค์กรในอนาคต ให้เท่าทันความก้าวหน้าของศาสตร์ แวดวงที่เกี่ยวข้องและประเด็นปัญหาารวมของพลโลก
- สร้างเครือข่ายคนคุณภาพในวงวิชาการ/วิชาชีพให้กว้างขวางขึ้น
- เป็นทุนที่ไม่ให้ปริญญา สาขาที่เปิดรับสมัครหลากหลาย
- เหมาะสำหรับองค์กรทั้งภาครัฐและเอกชนที่มุ่งมั่นจะสร้างบุคลากรรุ่นใหม่โดยไม่ได้อาศัยเพียงผลการเรียนเด่น ในระดับปริญญาตรีและโท

สาขาที่รับสมัคร มุ่งเน้นด้านการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย โดยผู้สมัครควรทำงานที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาดังต่อไปนี้ คือ การเกษตร การสื่อสาร การป้องกันภัยพิบัติ เศรษฐศาสตร์ การศึกษา การเงิน การธนาคาร การพัฒนาทรัพยากรบุคคล กฎหมายและสิทธิมนุษยชน การพัฒนาทรัพยากรธรรมชาติสิ่งแวดล้อมและสภาวะโลกร้อน สาธารณสุข รัฐประศาสนศาสตร์ การจัดการเทคโนโลยี การวางแผนภาคและเมือง การแพร่ขยายการค้ามนุษย์และผู้หญิง รวมทั้งสาขาการสอนภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สอง ในด้านการวางแผนนโยบายและการแก้ไขปัญหา

คุณสมบัติของผู้สมัคร สัญชาติไทย สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี โดยมีคะแนนเฉลี่ยตลอดการศึกษาไม่ต่ำกว่า 3.00 และมีผลคะแนน TOEFL อย่างน้อย 525 หรือ 195 สำหรับการสอบ TOEFL ด้วยระบบคอมพิวเตอร์ หรือ 71 สำหรับการสอบ TOEFL ด้วยระบบอินเทอร์เน็ต หรือ 6.0 สำหรับการสอบ IELTS นอกจากนี้ควรมีอายุระหว่าง **30 ถึง 50 ปี** ดำรงตำแหน่งบริหารหรือมีบทบาทเชิงนโยบายในหน่วยงานของรัฐหรือเอกชนซึ่งจะได้รับประโยชน์สูงสุดจากการศึกษาอบรมนี้ และได้รับการรับรองจากหน่วยงานว่าจะสามารถกลับเข้าทำงานได้เมื่อการรับทุนสิ้นสุดลง ในกรณีที่สมัครด้านการเงิน หน่วยงานต้นสังกัดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นค่าบริหารโครงการ ค่าประกันสุขภาพ และการเข้ารับปฐมนิเทศ ซึ่งมูลนิธิจะเป็นผู้รับผิดชอบ

ผู้สนใจสมัครชิงทุน **Hubert H. Humphrey Fellowship Program** สามารถทำสำเนารับระเบียบการจากเอกสารแนบ หรือดาวน์โหลดระเบียบการได้จากเว็บไซต์ [www.fulbrightthai.org](http://www.fulbrightthai.org) (หน้าแรกภายใต้หัวข้อ **Now Open**) ตั้งแต่วันที่ **27 มีนาคม 2560** และสมัคร online ตามที่ระบุในระเบียบการได้จนถึงวันที่ **20 มิถุนายน 2560 เวลา 12.00 น.**

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา รวมทั้งเชิญชวนให้ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนได้พิจารณาสมัครทุนดังกล่าวด้วย  
ักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

Dr. Smit  
ผศ. เบญจวรรณ อุบลศรี  
ผู้อำนวยการบริหาร



## HUBERT H. HUMPHREY NORTH-SOUTH FELLOWSHIP PROGRAM FOR THE ACADEMIC YEAR 2018-2019

### GENERAL INFORMATION/PROVISIONS

The Thailand-United States Educational Foundation (Fulbright Thailand) which helps administer the Hubert H. Humphrey Fellowship program, a non-degree program for mid-career professionals in Thai government and private organizations, invites applications from Thai citizens who have demonstrated leadership in public service for one year of non-degree study and practical work-related experience in the United States. For the 2018 academic year, the Foundation will recruit **up to three (3)** outstanding candidates.

**PROGRAM FIELDS:** The programs arranged for Humphrey Fellows are related to one of the following fields: Agricultural and Rural Development, Communications/Journalism, Substance Abuse Education, Prevention, and Treatment, Economic Development/Finance and Banking, Educational Administration, Planning and Policy, Higher Education Administration, HIV/AIDS Policy and Prevention, Human Resource Management, Law and Human Rights, Natural Resources Management/Environmental, Policy/Climate Change, Public Health Policy and Management, Public Policy Analysis and Public Administration, Teaching of English as a Foreign Language (Teacher Training or Curriculum Development), Technology Policy and Management, Trafficking in Persons Policy and Prevention, Urban and Regional Planning.

**Applications of nominated candidates will be submitted to the Institute of International Education in Washington, D.C. for final review and selection.**

Appropriate candidates are mid-career professionals in leadership positions who have a commitment to public service and the potential for professional advancement. **They should be currently employed by national, local or regional government units or universities or by private sector organizations, with assurances of reemployment upon return.**

The Humphrey Program is designed for those moving into positions of important responsibility and influence in their careers. Humphrey Fellows will be placed as non-degree students in graduate level courses in one of participating universities. Professional activities such as seminars, special research projects, field trips, attendance at professional association conferences, meetings with professional counterparts and professional affiliations with appropriate organizations provide fellows with practical experience in their fields outside the university setting. The emphasis is on broad-based program objectives that go beyond the acquisition or improvement of professional or technical skills alone.

**FINANCIAL PROVISIONS:** The Humphrey Fellowship provides a monthly maintenance allowance, a book and supplies allowance, tuition and fees when applicable, round-trip international travel to the host institution (and to the Fellow's English-language training program when applicable) and domestic travel to Washington, D.C. for a special seminar. Supplementary funds are provided for professional activities such as field trips or attendance at conferences. **Humphrey Fellowships are not renewable.** The monthly maintenance allowance ranges from US\$1,700 to 2,600 based on the cost of living in a given area of the United States. There will be no provision for dependents to accompany fellows, nor will fellows receive a separate allowance to support dependents.

### ELIGIBILITY

**An applicant must:**

1. be a Thai citizen in good health;
2. be preferably from 30 to 50 years of age;
3. have at least a B average (3.0) or the equivalent on academic transcripts for all years of undergraduate study or a successful academic record at the graduate level; if possessing a degree from the U.S., should have returned to Thailand for at least **seven years** prior to August 2018;
4. be physically present in Thailand at the time of interview;
5. have an outstanding record of professional accomplishments and leadership qualities;
6. have a minimum of 5 years of progressively responsible professional experience in public service, whether in public or private sector organizations and agencies (an applicant should be policy rather than research and technically oriented.);

7. *Universities teachers with no management or policy responsibilities are technically ineligible, except for teachers of English as a Foreign Languages and teachers in the field of drug abuse prevention and treatment;*
8. have a TOEFL score **at least 71 internet-based or IELTS score of at least 6.0**, on a test taken within two years prior to the date of application. (ITP TOEFL can be presented for pre-screening only. The candidate is required to take TOEFL test if selected by the Binational Selection Committee and get the minimum scores set)

**For TOEFL examination, please directly visit website [www.toefl.org](http://www.toefl.org) or [www.ets.org/toefl/](http://www.ets.org/toefl/)**

9. be able to fully participate in every activity organized by the Foundation, e.g. Pre-departure Orientation Program which will be held during early June.

## APPLICATION PROCEDURE

Each applicant must submit BOTH online and a set of hard-copy application to TUSEF by the set deadline.

1. From **March 27 to June 20, 2017**, a preliminary online application (including online recommendation letters) will be available on website at **application.fulbrightthai.org** The deadline for online application is Tuesday, June 20, 2017 at 12.00 pm (noon, Thailand local time, GMT+7.00).
2. The hard-copies of the application must include :
  - a) 6 photocopies of the original application.
  - b) 6 photocopies of university transcript(s)
  - c) 6 photocopies of eligible TOEFL/IELTS score report
  - d) 1 letter of recommendation in a sealed envelope, using only the Fulbright Recommendation Form, which can be downloaded from the online application system.
3. The above hard-copies can be sent by mail (THAILAND-U.S. EDUCATIONAL FOUNDATION, THAI WAH TOWER 1, 3<sup>rd</sup> FLOOR, 21/5 SOUTH SATHORN ROAD, BANGKOK 10120) or hand delivered to the Foundation, but must arrive or EMS postmarked by **JUNE 20, 2017**, to be eligible for consideration. The Foundation is open Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
4. Further information can be obtained from the Foundation, Tel. 0-2285-0581-2 ext. 104

**PLEASE DO NOT STAPLE  
FAILURE TO SUBMIT A COMPLETE APPLICATION MAKES AN APPLICANT INELIGIBLE**

## COMPETITION SCHEDULE

March 27 – June 20	Preliminary online application available on the Foundation website
<b>June 20 (at noon)</b>	<b>DEADLINE FOR SUBMISSION OF COMPLETED THE PRELIMINARY ONLINE APPLICATION AND REQUIRED DOCUMENTS</b>
July	Screening and shortlisting of applications from qualified applicants Recommended applicants notified of interview place, date and time Interview by Binational Selection Committee
August	Candidates notified of the interview results Completed final applications to the Foundation submitted by recommended candidates
September	Completed on-line applications submitted to the Institute of International Education and the Bureau of Educational and Cultural Affairs, Department of State in Washington, D.C. for final selection
April, 2018	Candidates notified of final selection results and U. S. host institution(s) of successful candidate(s)
June, 2018	Pre-departure Orientation
June - August. 2018	Departure of the Fellow(s)